

Betriebsanleitung
User manual
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso

Gebruiksaanwijzing
Brugervejledning
Bruksanvisning
Návod k použití
Instrukcja obsługi
Instruções de utilização

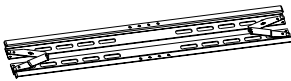


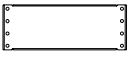















Art. 49929



TV-Wandhalterung Pro TILT (L)
TV wall mount Pro TILT (L)
Support mural pour TV Pro TILT (L)
Supporto TV a parete Pro TILT (L)
Soporte de pared para TV Pro TILT (L)

TV-beugel Basic TILT (L)
TV wall mount Pro TILT (L)
TV wall mount Pro TILT (L)
TV nástěnný držák Pro TILT (L)
Telewizyjny uchwyt ścienny Pro TILT (L)
Suporte de parede para TV Pro TILT (L)

Tab. 1

(A)		1x
(B)		1x
(C)		1x
(D)		1x
(E)		8x
(F)		4x
(G)		1x
(M-A)		4x
(M-B)		4x
(M-C)		4x
(M-D)		4x
(M-E)		4x
(M-F)		4x
(M-G)		4x
(M-H)		8x
(M-I)		8x
(W-A)		4x
(W-B)		4x
(W-C)		4x

Tab. 2


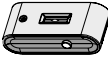



(1)	
(2)	
(3)	
(4)	
(5)	

Fig. 1

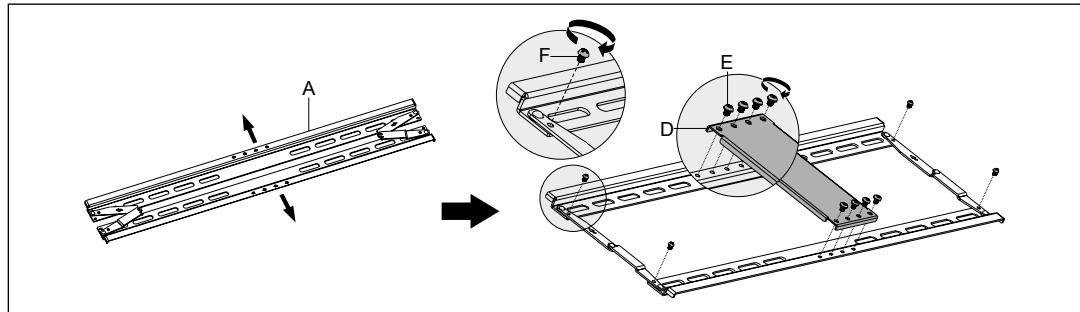


Fig. 2

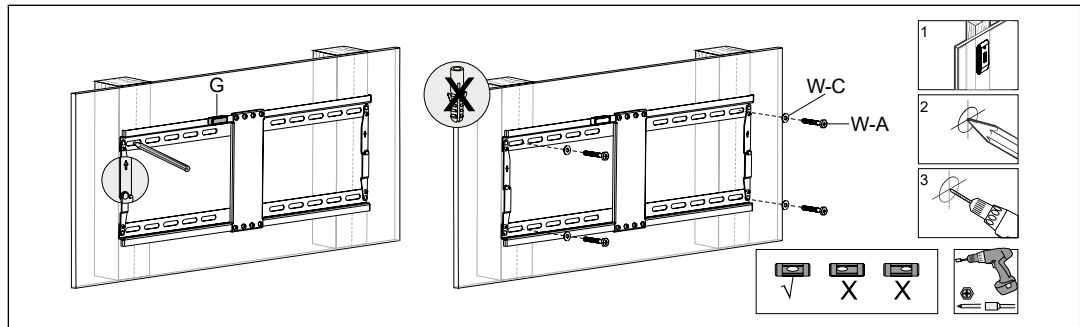


Fig. 3

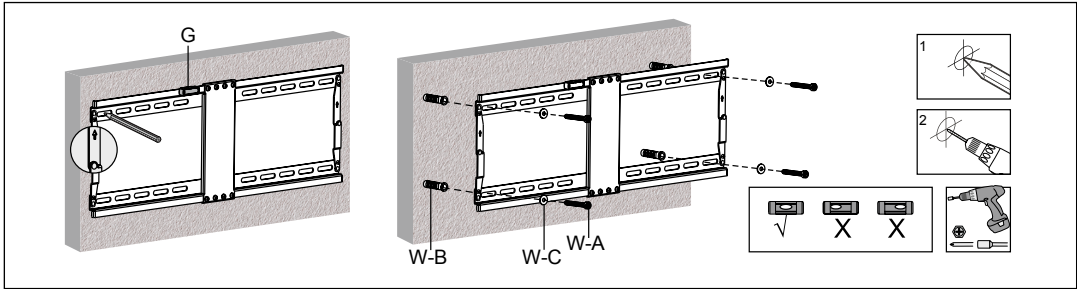


Fig. 4

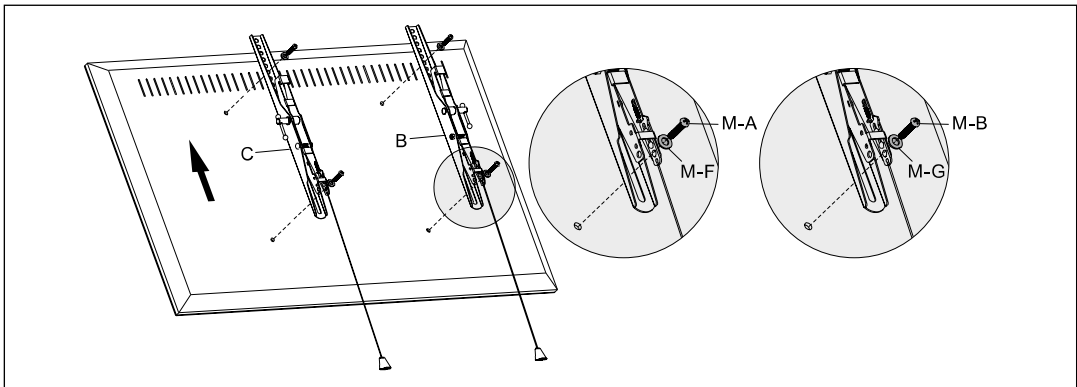


Fig. 5

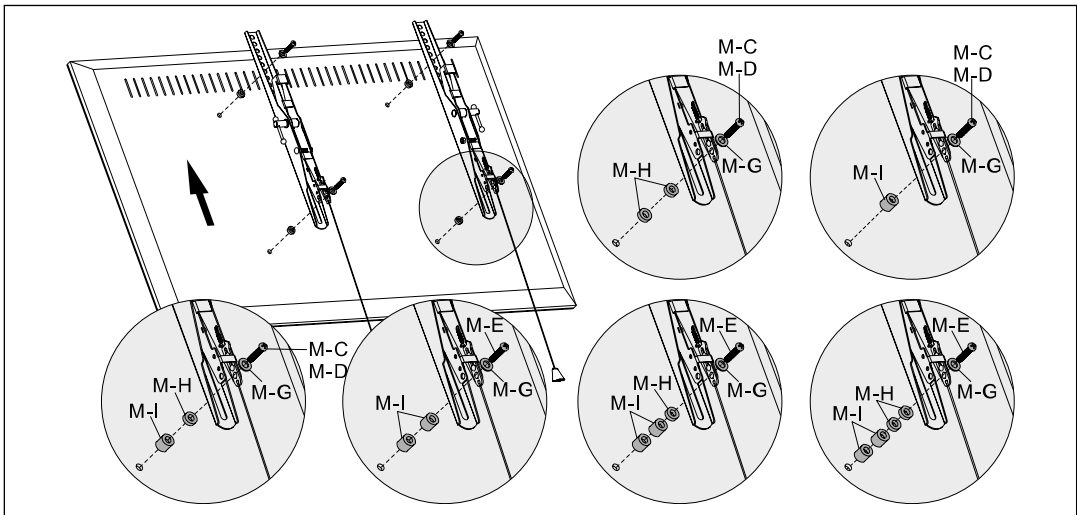


Fig. 6

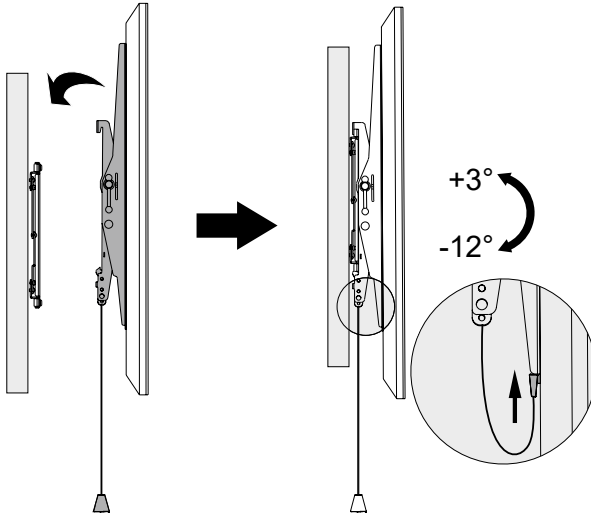
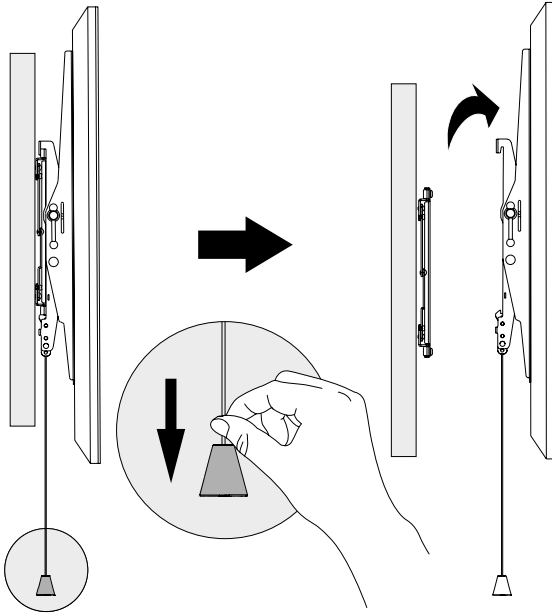


Fig. 7



1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder und Personen mit physisch und/oder psychisch eingeschränkten Fähigkeiten geeignet.

- Lassen Sie die Montage, Demontage-, Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von Fachpersonal durchführen.
- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen, sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Platzieren, installieren und transportieren Sie das Produkt, Produktteile und Zubehör sicher.
- Sichern Sie sich und den Arbeitsort bei Arbeiten mit Lasten und lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.
- Montieren Sie das Produkt nicht an Stellen mit direkter Sonneneinstrahlung bzw. starkem Licht.

Dies fördert das Ermüden der Augen!

- Achten Sie während des Gebrauchs auf die Beweglichkeit des Produktes.

Bewegliche Produktteile können Gliedmaßen einklemmen oder quetschen.

- Lassen Sie um Quell- und Ausgabegeräte sowie um Schwenk- und Neigebereich ausreichend Platz für gute Belüftung und Beweglichkeit.
- Vergleichen Sie die technischen Daten aller verwendeten Produkte. Diese müssen übereinstimmen oder im angegebenen Bereich liegen. Das mitgelieferte Montagematerial ist ausschließlich für die Montage an massiven Holzbalken und Betondecken geeignet. Die tragenden Oberflächen müssen das Gewicht der Wandhalterung und den daran befestigten Geräten sicher aushalten können.
- Nutzen Sie bei abweichender Beschaffenheit geeignetes Montage-material.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Einbauschrauben.
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. Gewinde können beschädigt werden.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Universelle Wandhalterung zur Befestigung Ihres Fernsehers oder Bildschirms an vertikalen und stabilen Zimmerwänden.

2.2 Lieferumfang

Siehe Tab. 1.

- TV-Wandhalterung (A)
- Montageschiene (B)
- Montageschiene (C)
- Montageelement (D)
- Schraube (E)
- Schraube (F)
- Wasserwaage (G)
- M5x14 (M-A)
- M6x14 (M-B)
- M6x30 (M-C)
- M8x30 (M-D)
- M8x50 (M-E)
- Unterlegscheibe D5 (M-F)
- Unterlegscheibe D8 (M-G)
- TV-Abstandhalter (M-H)
- TV-Abstandhalter (M-I)
- Wandschraube 6,3x55 (W-A)
- Betondeubel 10,0 mm (W-B)
- Unterlegscheibe (W-C)
- Betriebsanleitung

2.3 Benötigtes Werkzeug

Siehe Tab. 2.

- Kreuzschlitzschraubendreher (1)
- Leitungssucher (2)
- Bleistift (3)
- Bohrmaschine (4)
- Geeigneter Bohrer (Holz / Stein Ø 10,0 mm) (5)

2.4 Technische Daten

Artikelnummer	49929
TV-Größe	94 - 178 cm (37 - 70")
Belastbarkeit	70 kg
Wandabstand	49 mm
Abstand der Gewindelöcher nach VESA-Norm (vertikal x horizontal)	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Abmessungen (Länge x Breite x Höhe)	49 x 650 x 431 mm
Neigungsbereich	+3° ~ -12°

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

5 Montage

5.1 TV-Wandhalterung zusammenbauen

Siehe Fig. 1.

5.2 TV-Wandhalterung befestigen

5.2.1 Montage an einer stabilen Holzwand

Siehe Fig. 2.

5.2.2 Montage an einer Betonwand

Siehe Fig. 3.

5.3 Anbringen der Montageschienen an einem Flachbildschirm

5.3.1 Mit flacher Rückseite

Siehe Fig. 4.

5.3.2 Mit gewölbter Rückseite

Siehe Fig. 5.

5.4 Einhängen und Sichern des Flachbildschirms

Siehe Fig. 6.

5.5 Abnehmen des Flachbildschirms

Siehe Fig. 7.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

- Lassen Sie Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von Fachpersonal durchführen.
 - Schützen Sie die Gelenke vor Schmutz und schmieren Sie diese regelmäßig mit leichtem Maschinenöl.
 - Verwenden Sie nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen. Gehen Sie beim Reinigen vorsichtig vor, um Kratzer zu vermeiden. Bei starker Verschmutzung kann das Reinigungstuch leicht mit Wasser angefeuchtet werden.
 - Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
 - Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz des Produktes und der Schrauben.
- Befestigungsbohrungen können sichtbar bleiben, wenn das Produkt demontiert wird. Nach längerem Gebrauch kann ein Fleck auf dem Untergrund zurückbleiben.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
 - Heben Sie die Originalverpackung auf und verwenden Sie diese für den Transport.

7 Entsorgungshinweise

Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Geben Sie es am Ende seiner Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurück. Einzelheiten zur Entsorgung regelt das jeweilige Landesrecht. Wertstoffe werden dem Recyclingkreislauf zugeführt, um daraus neue Rohstoffe zu gewinnen. Folgende Wertstoffe werden in kommunalen Sammelstellen gesammelt: Altglas, Kunststoffe, Almetalle, Bleche uvm. Mit dieser Art der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

8 Garantie

Detaillierte Garantiebedingungen auf finden sie unter www.mygoobay.com.

9 Verwendete Symbole

Nur zur Verwendung im Innenbereich	IEC 60417- 5957	
------------------------------------	-----------------	--

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not modify product and accessories.
- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not suitable for children and persons with physically and/or mentally limited abilities.

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight vibration and mechanical pressure.
- Place, install and transport product, product parts and accessories in a safe way.
- When working with burdens, secure yourself and the working place, let a second person help you.
- Let only qualified personnel perform installation, disassembly, maintenance and repair work.
- Do not install the product to places with direct sunlight or bright light.

This contributes to eye fatigue.

- Do not hold limbs between shear parts during use.

Moving product parts can pinch or squeeze limbs.

- Keep enough space around product and to the whole system to ensure proper ventilation and mobility.
- Compare the specifications of all products used.

The specifications of all used products must match or be within the specified range.

The included mounting material is only suitable for mounting on massive stone or concrete ceilings. The bearing surfaces must be able to withstand the weight of the wall bracket and the devices attached to it.

- For other ceiling types use suitable mounting material.
- Use the mounting screws provided.
- Do not over-tighten the screws.

Threads can be damaged.

2 Description and Function

2.1 Product

Universal wall bracket for mounting your TV or screen on vertical and stable room walls.

2.2 Scope of Delivery

See Tab. 1.

- | | |
|-----------------------|--------------------------------|
| ○ TV wall bracket (A) | ○ M8x50 (M-E) |
| ○ Mounting rail (B) | ○ Washer D5 (M-F) |
| ○ Mounting rail (C) | ○ Washer D8 (M-G) |
| ○ Mounting base (D) | ○ TV spacer (M-H) |
| ○ Screw (E) | ○ TV spacer (M-I) |
| ○ Screw (F) | ○ Wall screw 6.3x55 (W-A) |
| ○ Spirit level (G) | ○ Concrete dowel 10.0 mm (W-B) |
| ○ M5x14 (M-A) | ○ Washer (W-C) |
| ○ M6x14 (M-B) | ○ User Manual |
| ○ M6x30 (M-C) | |
| ○ M8x30 (M-D) | |

2.3 Required Tools

See Tab. 2.

- | | |
|----------------------------|---|
| ○ Phillips screwdriver (1) | ○ Drill (4) |
| ○ Line finder (2) | ○ Suitable drill (stone / wood Ø 10,0 mm) (5) |
| ○ Pencil (3) | |

2.4 Specifications

Item No.	49929
TV size	94 - 178 cm (37 - 70")
Load capacity	70 kg
Wall distance	49 mm
Distance between threaded holes according to VESA standard (vertical x horizontal)	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Dimensions (length x width x height)	49 x 650 x 431 mm
Tilt range	+3° ~ -12°

3 Intended Use



We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

- Check the scope of delivery for completeness and integrity.

5 Mounting

5.1 Assembling the TV wall bracket

See Fig. 1.

5.2 Mounting the TV wall bracket

5.2.1 Mounting on a stable wooden wall

See Fig. 2.

5.2.2 Mounting on a concrete wall

See Fig. 3.

5.3 Attaching the mounting rails to a flat screen

5.3.1 With flat back

See Fig. 4.

5.3.2 With curved back

See Fig. 5.

5.4 Hanging and Securing the Flat Screen

See Fig. 6.

5.5 Removing the flat screen

See Fig. 7.

6 Maintenance, Care, Storage and Transport

- Let maintenance and repair work only be carried out by qualified personnel.
 - Protect the joints from dirt and grease them regularly with light machine oil.
 - Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Use caution when cleaning to avoid scratches. In case of heavy soiling, the cleaning cloth can be slightly moistened with water.
- Do not use detergents or chemicals.
 - Regularly check the tightness of product/screws.

Fixing holes can remain visible when the product is removed. After prolonged use, a stain may remain on the underground.

- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions

This product does not belong into the household waste. At the end of its working life, give it back to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details of disposal are regulated by the respective country's law. Recyclables are into the recycle circuit, in order to gain new raw materials. The following recyclable materials are collected in municipal collection: Waste glass, plastics, scrap metal, sheets and much more. With this type of scrap usage you are making an important contribution to protecting our environment.

8 Warranty

Detailed warranty conditions on www.mygoobay.com.

9 Symbols used

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
---------------------	-----------------	--

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser. Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne modifiez pas produit et les accessoires.
- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non recommandé pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques et / ou mentaux limités.

- Les opérations de montage, de démontage, d'entretien et de réparation doivent être confiées uniquement à du personnel qualifié.
- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- Placer, installer et transporter le produit, pièces et accessoires des produits d'une manière sécurisée.
- En cas de manipulation de lourdes charges, il convient d'assurer sa protection, de protéger le site et de se faire aider par une autre personne.
- N'installez pas le produit dans un endroit en contact direct avec la lumière du soleil ou à la lumière vive.

Ceci contribue à la fatigue oculaire.

- Ne gardez pas membres entre parties en cisaillement.
- Les pièces mobiles du produit peuvent pincer ou serrer les membres.
- Gardez un espace suffisant autour du produit et de l'ensemble du système pour assurer une ventilation adéquate et la mobilité.
- Comparer les caractéristiques techniques de tous les produits utilisés.

Celles-ci doivent correspondre entre elles ou être comprises dans la plage indiquée.

Le matériel de montage fourni n'est adapté que pour le montage sur des poutres en bois massives et des plafonds en béton. Les surfaces portantes doivent pouvoir facilement supporter le poids du support mural et des objets accrochés à celui-ci.

- Utilisez du matériel de montage adapté si la surface portante est différente.
 - Utilisez les vis de montage fournies.
 - Serrer pas les vis pas trop.
- Les fils peuvent être endommagés.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Support mural universel permettant de fixer votre téléviseur ou votre écran sur les murs verticaux et stables d'une pièce.

2.2 Contenu de la livraison

Voir Tab. 1.

- Support mural TV (A)
- Rail de montage (B)
- Rail de montage (C)
- Base de montage (D)
- Vis (E)
- Vis (F)
- Niveau à bulle (G)
- M5x14 (M-A)
- M6x14 (M-B)
- M6x30 (M-C)
- M8x30 (M-D)
- M8x50 (M-E)
- Rondelle D5 (M-F)
- Rondelle D8 (M-G)
- Entretoise TV (M-H)
- Entretoise TV (M-I)
- Vis murale 6,3x55 (W-A)
- Cheville en béton 10,0 mm (W-B)
- Rondelle (W-C)
- Mode d'emploi

2.3 Outils requis

Voir Tab. 2.

- Tournevis cruciforme (1)
- Détecteur de câbles (2)
- Crayon (3)
- Perceuse électrique (4)
- Foret approprié (pierre / bois Ø 10,0 mm) (5)

2.4 Spécifications

Numéro d'article	49929
Taille du téléviseur	94 - 178 cm (37 - 70")
Capacité de charge	70 kg
Distance au mur	49 mm
Distance entre les trous filetés selon la norme VESA (vertical x horizontal)	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Dimensions (longueur x largeur x hauteur)	49 x 650 x 431 mm
Plage d'inclinaison	+3° ~ -12°

3 Utilisation prévue



Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions” et „Consignes de sécurité”. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas

respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.

5 Montage

5.1 Assembler le support mural TV

Voir Fig. 1.

5.2 Montage du support mural TV

5.2.1 Montage sur un mur en bois stable

Voir Fig. 2.

5.2.2 Montage sur un mur en béton

Voir Fig. 3.

5.3 Fixation des rails de montage sur un écran plat

5.3.1 Avec un dos plat

Voir Fig. 4.

5.3.2 Avec dos incurvé

Voir Fig. 5.

5.4 Accrochage et fixation de l'écran plat

Voir Fig. 6.

5.5 Retrait de l'écran plat

Voir Fig. 7.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

- Laissez l'entretien et les travaux de réparation portent uniquement par du personnel qualifié.
- Protégez le bras articulé de l'appareil de la saleté et lubrifiez-le régulièrement avec de l'huile pour machines.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Nettoyez l'appareil avec précaution afin d'éviter l'apparition de rayures. En cas de saleté tenace, vous pouvez humidifier légèrement votre chiffon avec de l'eau.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Vérifiez régulièrement l'étanchéité du produit/du vis.
- Les trous de fixation peuvent rester visibles lorsque le produit est retiré. Après une utilisation prolongée, une tache peut rester sur le sous-sol.
- Stocker le produit hors de portée des enfants et dans un endroit sec et protégé de la poussière lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Conservez et utilisez l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

Ce produit ne fait pas partie des déchets ménagers. Donnez-lui à la fin de sa durée de vie au fabricant, le point de vente ou créé à cette fin, collection publique souligne retour gratuitement. Détails élimination réglementaire la loi du pays respectif. Recyclables sont recyclés circuit, afin d'obtenir de nouvelles matières premières. Les matières recyclables suivantes sont collectées dans la collecte municipale: Les déchets de verre, plastique, ferraille, des feuilles et beaucoup plus. Avec ce type d'utilisation de la ferraille vous faites une contribution importante à la protection de notre environnement.

8 Garantie

Conditions de garantie détaillées sur www.mygoobay.com.

9 Symboles utilisés

Pour usage intérieur uniquement	IEC 60417- 5957	
---------------------------------	-----------------	--

1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

• Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso. Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimenti del prodotto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non raccomandato per i bambini e le persone con capacità fisiche e / o mentalmente limitato.

- Far eseguire gli interventi di montaggio, smontaggio, manutenzione e riparazione esclusivamente da personale specializzato.
- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Luogo, installare e trasportare prodotti, parti e accessori prodotti in modo sicuro.
- In caso di lavori in presenza di carichi, mettere in sicurezza la propria persona e il luogo di lavoro, inoltre farsi aiutare da qualcun altro
- Non eseguire il montaggio in luoghi caratterizzati da un'irradiazione solare diretta o un'intensa illuminazione.

In quanto queste condizioni contribuiscono a stancare la vista!

- Prestare attenzione alla mobilità del prodotto durante l'uso. Le componenti mobili del prodotto possono serrare o schiacciare gli arti.

- In prossimità dei dispositivi sorgente e di uscita, nonché nell'area di orientamento e inclinazione, lasciare spazio a sufficienza per un'adeguata ventilazione e per garantire la mobilità.
- Confrontare i dati tecnici di tutti i prodotti utilizzati: tali dati devono corrispondere o rientrare nell'intervallo specificato.

Le specifiche di tutti i prodotti usati devono corrispondere o essere all'interno della gamma specificata.

Il materiale di montaggio fornito in dotazione è compatibile esclusivamente per il montaggio su travi in legno massiccio e soffitti in calcestruzzo. Le superfici portanti devono poter sopportare in sicurezza il peso del supporto a parete e dei dispositivi a questo fissati.

- In caso di condizioni differenti, utilizzare un idoneo materiale di montaggio.
- Utilizzare esclusivamente le viti di installazione fornite.
- Non stringere le viti troppo stretto.

Le discussioni possono essere danneggiati.

2 Descrizione e Funzione**2.1 Prodotto**

Supporto da parete universale per il montaggio del televisore o dello schermo su pareti verticali e stabili della stanza.

2.2 Contenuto della confezione

Vedi Tab. 1.

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| ○ Supporto a muro per TV (A) | ○ M8x50 (M-E) |
| ○ Guide di montaggio (B) | ○ Rondella D5 (M-F) |
| ○ Guide di montaggio (C) | ○ Rondella D8 (M-G) |
| ○ Base di montaggio (D) | ○ Distanziatore TV (M-H) |
| ○ Vite (E) | ○ Distanziatore TV (M-I) |
| ○ Vite (F) | ○ Vite a muro 6,3x55 (W-A) |
| ○ Livello di spirito (G) | ○ Tassello di cemento 10,0 mm (W-B) |
| ○ M5x14 (M-A) | ○ Rondella (W-C) |
| ○ M6x14 (M-B) | ○ Istruzioni per l'uso |
| ○ M6x30 (M-C) | |
| ○ M8x30 (M-D) | |

2.3 Utensile necessario

Vedi Tab. 2.

- | | |
|---------------------------|---|
| ○ Cacciavite a croce (1) | ○ Trapano (4) |
| ○ Rilevatore di linee (2) | ○ Trapano adatto (pietra / legno Ø 10,0 mm) (5) |
| ○ Matita (3) | |

2.4 Specifiche

Numero di articolo	49929
Dimensione TV	94 - 178 cm (37 - 70")
Capacità di carico	70 kg
Distanza dalla parete	49 mm
Distanza tra i fori filettati secondo lo standard VESA (verticale x orizzontale)	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Dimensioni (lunghezza x larghezza x altezza)	49 x 650 x 431 mm

Gamma di inclinazione

+3° ~ -12°

3 Scopo d'utilizzo

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.

5 Montaggio**5.1 Assemblaggio del supporto a muro per TV**

Vedi Fig. 1.

5.2 Montaggio del supporto a muro per TV**5.2.1 Montaggio su una parete di legno stabile**

Vedi Fig. 2.

5.2.2 Montaggio su un muro di cemento

Vedi Fig. 3.

5.3 Fissare le guide di montaggio su uno schermo piatto**5.3.1 Con la parte posteriore piatta**

Vedi Fig. 4.

5.3.2 Con retro curvo

Vedi Fig. 5.

5.4 Appendere e fissare lo schermo piatto

Vedi Fig. 6.

5.5 Rimozione dello schermo piatto

Vedi Fig. 7.

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

- Essere effettuate solo da personale qualificato di manutenzione e di riparazione.
- Proteggere i giunti dallo sporco e procedere alla loro lubrificazione a intervalli regolari con un olio delicato per macchine.
- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia. Durante la pulizia, procedere con cautela al fine di evitare graffi. In caso di sporco ostinato è possibile inumidire leggermente il panno di pulizia con dell'acqua.

- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.

- Controllare regolarmente la tenuta del prodotto/vite.

I fori di fissaggio possono rimanere visibili se il prodotto deve poi essere smontato. A seguito di un utilizzo prolungato potrà formarsi una macchia sul fondo.

- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

Questo prodotto non appartiene ai rifiuti domestici. Dare al termine della sua vita utile al produttore, il punto vendita o previsti per questo scopo, raccolta pubblica punti indietro per libero. Dettagli Smaltimento regola legge del rispettivo paese. Recyclables vengono riciclati circuito, per ottenere nuove materie prime. I seguenti materiali riciclabili sono raccolti in collezione comunale: Rifiuti di vetro, plastica, rottami metallici, fogli e molto altro ancora. Con questo tipo di utilizzo rottame si stanno facendo un importante contributo alla tutela del nostro ambiente.

8 Garanzia

Condizioni di garanzia dettagliate su www.mygoobay.com.

9 Simboli utilizzati

Solo per uso interno	IEC 60417- 5957	
----------------------	-----------------	--

1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No modifique el producto y los accesorios.
- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños ni personas cuyas capacidades físicas y/o psíquicas estén limitadas.

- Los trabajos de montaje, desmontaje, mantenimiento y reparación solo podrán ser llevados a cabo por personal especializado.
- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- Coloque, instale y transporte de forma segura el producto, sus piezas y sus accesorios.
- En el caso de trabajar con cargas, asegúrese tanto a sí mismo como el lugar de trabajo y pedir ayuda a una segunda persona.
- No realizar el montaje en sitios con radiación solar directa o con luz fuerte.

¡Esto provoca que los ojos se cansen!

- Durante el uso, prestar atención a la movilidad del producto.
- Las partes móviles del producto pueden provocar el aprisionamiento o aplastamiento de extremidades.

- Dejar espacio suficiente alrededor de los dispositivos de entrada y salida, así como del área de giro e inclinación, para permitir una buena ventilación y movilidad.
- Comparar los datos técnicos de todos los productos utilizados.

Estos deben coincidir o situarse en el intervalo especificado.

El material de montaje suministrado está exclusivamente indicado para el montaje en vigas de madera robustas y en soleras de hormigón. Las superficies portantes deben poder soportar con seguridad el peso del soporte mural y de los dispositivos ahí fijados.

- En caso de que existan defectos de calidad, utilizar material de montaje adecuado.
- Utilizar únicamente los tornillos de montaje suministrados.
- No apriete los tornillos demasiado.

Las roscas podrían resultar dañadas.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

Soporte de pared universal para montar el televisor o la pantalla en paredes verticales y estables.

2.2 Volumen de suministro

Véase la Tab. 1.

- Soporte de pared para TV (A)
- Soporte adaptador (B)
- Soporte adaptador (C)
- Base de montaje (D)
- Tornillo (E)
- Tornillo (F)
- Nivel de burbuja (G)
- M5x14 (M-A)
- M6x14 (M-B)
- M6x30 (M-C)
- M8x30 (M-D)
- M8x50 (M-E)
- Arandela D5 (M-F)
- Arandela D8 (M-G)
- Espaciador de TV (M-H)
- Espaciador de TV (M-I)
- Tornillo de pared 6,3x55 (W-A)
- Taco de hormigón 10,0 mm (W-B)
- Arandela (W-C)
- Instrucciones de uso

2.3 Herramientas requeridas

Véase la Tab. 2.

- Destornillador Phillips (1)
- Buscador de línea (2)
- Lapiz (3)
- Perforadora (4)
- Taladro adecuado (piedra / madera Ø 10,0 mm) (5)

2.4 Datos técnicos

Número de artículo	49929
Tamaño de la TV	94 - 178 cm (37 - 70")
Capacidad de carga	70 kg
Distancia a la pared	49 mm
Distancia entre los agujeros roscados según la norma VESA (vertical x horizontal)	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Dimensiones (largo x ancho x alto)	49 x 650 x 431 mm
Rango de inclinación	+3° ~ -12°

3 Uso conforme a lo previsto



No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.

5 Montaje

5.1 Ensamblaje del soporte de pared de la TV

Véase la Fig. 1.

5.2 Montaje del soporte de pared de la TV

5.2.1 Montaje en una pared de madera estable

Véase la Fig. 2.

5.2.2 Montaje en un muro de hormigón

Véase la Fig. 3.

5.3 Fijación de los rieles de montaje a una pantalla plana

5.3.1 Con la parte trasera plana

Véase la Fig. 4.

5.3.2 Con respaldo curvo

Véase la Fig. 5.

5.4 Colgar y fijar la pantalla plana

Véase la Fig. 6.

5.5 Cómo retirar la pantalla plana

Véase la Fig. 7.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

- Los trabajos de mantenimiento y reparación solo deben ser realizados por personal especializado.
- Proteja las articulaciones de la suciedad y lubríquelas con regularidad con un aceite de máquinas suave.
- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.

Proceda con cuidado a la hora de limpiar para evitar los arañazos. En caso de haya mucha suciedad, podrá humedecer ligeramente el paño de limpieza con agua.

- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- Compruebe regularmente el correcto asiento del producto/de los tornillos.

Los orificios de fijación pueden permanecer visibles una vez que se desmonte el producto. Tras un uso prolongado es posible que la superficie posterior quede manchada.

- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

Este producto no debe desecharse conjuntamente con otros residuos procedentes del hogar. Cuando finalice la vida útil de su dispositivo, deséchelo en los puntos de recogida establecidos con esta finalidad y sin ningún coste, o en puntos de recogida de stocks. Las instrucciones para desechar estos productos están recogidas en la normativa local. Los materiales reciclables se procesarán en un ciclo de reciclaje para obtener nuevas materias primas. Existen puntos de recogida locales para los siguientes materiales reciclables: Residuos de vidrio, plástico, metal, láminas de metal y otros. El reciclaje de dispositivos contribuye de forma significativa a la protección del medioambiente.

8 Garantía

Condiciones detalladas de la garantía en www.mygoobay.com.

9 Símbolos utilizados

Sólo para uso en interiores	IEC 60417- 5957	
-----------------------------	-----------------	--

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelikheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen en personen met lichamelijke en/of geestelijke beperkingen.

- Montage, demontage-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.
- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Plaats, installeer en transporteer producten, productonderdelen en accessoires op een veilige manier.
- Bij werk met zware lasten zorgen voor veiligheid voor uzelf en uw werkomgeving en hulp inschakelen van een tweede persoon.
- Niet monteren op locaties met inval van direct zonlicht resp. fel licht.

Dit maakt de ogen sneller moe.

- Tijdens het gebruik op de bewegende delen van het product letten. Bewegende onderdelen van het product kunnen ledematen inklemmen of beknellen.

- Zorg voor voldoende ruimte rond het product en het hele systeem om een goede ventilatie en mobiliteit te garanderen.
- Technische gegevens van alle gebruikte producten vergelijken.

Deze moeten op elkaar aansluiten of in het opgegeven bereik liggen.

Het meegeleverde montage materiaal is uitsluitend geschikt voor montage aan massieve houten balken en betonnen plafonds. De dragende oppervlakken moeten het gewicht van de wandhouder en de daaraan bevestigde apparaten met zekerheid kunnen dragen.

- Bij afwijkende omstandigheden geschikt montage materiaal gebruiken.

- Alleen de meegeleverde inbouwschroeven gebruiken.
- Draai de schroeven niet te vast aan.

Schroefdraden kunnen beschadigd raken.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Universele muurbeugel voor het monteren van uw TV of scherm op verticale en stabiele kamerwanden.

2.2 Leveringsomvang

Zie Tab. 1.

- TV muurbeugel (A)
- Adapterbeugel (B)
- Adapterbeugel (C)
- Montagevoet (D)
- Schroef (E)
- Schroef (F)
- Waterpas (G)
- M5x14 (M-A)
- M6x14 (M-B)
- M6x30 (M-C)
- M8x30 (M-D)
- M8x50 (M-E)
- Stuitring D5 (M-F)
- Stuitring D8 (M-G)
- TV-afstandhouder (M-H)
- TV-afstandhouder (M-I)
- Muurschroef 6,3x55 (W-A)
- Betonnen plug 10,0 mm (W-B)
- Stuitring (W-C)
- Gebruiksaanwijzing

2.3 Vereist gereedschap

Zie Tab. 2.

- Kruiskopschroevendraaier (1)
- Lijnzoeker (2)
- Potlood (3)
- Boormachine (4)
- Geschikte boor (steen / hout Ø 10,0 mm) (5)

2.4 Technische gegevens

Artikelnummer	49929
TV-formaat	94 - 178 cm (37 - 70")
Laadvermogen	70 kg
Afstand tot de muur	49 mm
Afstand tussen schroefgaten volgens VESA-standaard (verticaal x horizontaal)	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Afmetingen (lengte x breedte x hoogte)	49 x 650 x 431 mm
Kantelbereik	+3° ~ -12°

3 Gebruik conform de voorschriften



Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.

5 Montage

5.1 Assemblage van de TV-muurbeugel

Zie Fig. 1.

5.2 Montage van de TV-wandhouder

5.2.1 Bevestiging op een stabiele houten muur

Zie Fig. 2.

5.2.2 Montage op een betonnen muur

Zie Fig. 3.

5.3 Bevestigen van de montagerails aan een flatscreen

5.3.1 Met vlakke achterkant

Zie Fig. 4.

5.3.2 Met gebogen rug

Zie Fig. 5.

5.4 Ophangen en bevestigen van het flatscreen

Zie Fig. 6.

5.5 Verwijderen van het flatscreen

Zie Fig. 7.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

- Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitvoeren.
- Bescherm de scharnierpunten tegen vuil en smeer ze regelmatig met lichte machineolie.
- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.

Ga voorzichtig te werk bij de reiniging om krassen te voorkomen. Bij sterke vervuiling kan de schoonmaakdoek licht bevochtigd worden met water.

- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Controleer de goede plaatsing van het product/de schroeven regelmatig.

De montageboringen kunnen zichtbaar blijven, als het product gede-monteerd wordt. Na langer gebruik kan een vlek ontstaan op de onder-grond.

- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

Dit product behoort niet tot het huishoudelijk afval. Aan het einde van de levensduur dient het kosteloos te worden teruggegeven aan de fabrikant, het verkooppunt of de speciale openbare inzamelpunten. Nadere bijzonderheden over de afvoer zijn bepaald in het nationale recht. Recyclebare materialen worden gerecycled om nieuwe grondstoffen te produceren. De volgende recyclebare materialen worden ingezameld bij de gemeentelijke inzamelpunten: oud glas, kunststof, metaalschroot, metalen platen, enz. Door oude apparaten zo te recyclen, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

8 Garantie

Gedetailleerde garantievoorwaarden op www.mygoobay.com.

9 Gebruikte symbolen

Alleen voor binnengebruik	IEC 60417-5957	
---------------------------	----------------	--

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn og personer med nedsatte fysiske og/eller psykiske evner.

- Montering, afmontering, vedligeholdelse og reparationer skal altid udføres af fagligt kompetent personale.
- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Sørg for at placere, installere og transportere produkt, produktdele og tilbehør på sikker vis.
- Ved arbejde med belastninger skal du sikre dig selv og arbejdsstedet og få hjælp af en anden person.
- Må ikke monteres på steder med direkte sollys eller kraftigt lys.

Dette gør øjnene trætte!

- Under brugen skal du være opmærksom på produktets bevægelighed.

Bevægelige produktdele kan klemme eller knuse kropsdelen.

- Sørg for god udluftning og gode bevægelsesmuligheder omkring kilden- og outputapparater samt omkring dreje- og vipningsområdet.
- Sammenlign de tekniske data for alle anvendte produkter.

Disse skal stemme overens eller ligge inden for det anførte område.

De medfølgende monteringsmaterialer egner sig kun til montering på massive træbjælker og betonlofter. De bærende overflader skal kunne bære vægten af vægbeslaget og de derpå fastgjorte apparater sikkert.

- Ved afvigende egenskaber skal der bruges egnede monteringsmaterialer.

Brug kun de medfølgende monteringsskrue.

- Tilspænd ikke skrueerne for meget.

Dette kan beskadige skrueernes gevind.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Universal vægbeslag til fastgørelse af dit tv eller skærm til lodrette og stabile rum vægge.

2.2 Leveringsomfang

Se Tab. 1.

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| ○ TV-vægbeslag (A) | ○ M8x30 (M-D) |
| ○ Monteringskinnen (B) | ○ M8x50 (M-E) |
| ○ Monteringskinnen (C) | ○ Spændeskive D5 (M-F) |
| ○ Monteringsbase (D) | ○ Spændeskive D8 (M-G) |
| ○ Skrue (E) | ○ TV-afstand (M-H) |
| ○ Skrue (F) | ○ TV-afstand (M-I) |
| ○ Andens niveau (G) | ○ Vægskruer 6,3x55 (W-A) |
| ○ M5x14 (M-A) | ○ Beton dyvel 10,0 mm (W-B) |
| ○ M6x14 (M-B) | ○ Spændeskive (W-C) |
| ○ M6x30 (M-C) | ○ Brugervejledning |

2.3 Nødvendige værktøjer

Se Tab. 2.

- | | |
|-----------------------------|---|
| ○ Phillips skruetrækker (1) | ○ Boremaskine (4) |
| ○ Linjesøger (2) | ○ Passende bor (sten / træ Ø 10,0 mm) (5) |
| ○ Blyant (3) | |

2.4 Tekniske data

Varenummer	49929
TV-størrelse	94 - 178 cm (37 - 70")
Belastningskapacitet	70 kg
Vægafstand	49 mm
Afstand mellem gevindhullerne i henhold til VESA-standarden (lodret x vandret)	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Dimensioner (længde x bredde x højde)	49 x 650 x 431 mm
Vipningsområde	+3° ~ -12°

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.

5 Montering

5.1 Saml tv-vægbeslaget

Se Fig. 1.

5.2 Montering af tv-vægbeslaget

5.2.1 Montering på en stabil trævæg

Se Fig. 2.

5.2.2 Montering på en betonvæg

Se Fig. 3.

5.3 Fastgørelse af monteringskinnerne på en fladskærm

5.3.1 Med flad bagside

Se Fig. 4.

5.3.2 Med buet bagside

Se Fig. 5.

5.4 Ophængning og fastgørelse af fladskærmen

Se Fig. 6.

5.5 Fjernelse af fladskærmen

Se Fig. 7.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

- Vedligeholdelse og reparationer skal altid udføres af fagkompetent personale.
- Beskyt leddene mod snavs, og smør dem jævnlige med let maskinolie.
- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.

Vær forsigtig i forbindelse med rengøringen for at undgå ridser. Ved kraftige tilsmudsninger kan rengøringskluden fugtes med vand.

- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Kontrollér regelmæssigt, at produktet/skrueerne sidder godt fast. Monteringsborehuller kan forblive synlige, når produktet afmonteres. Efter længere tids brug kan der blive en lille plet tilbage på overfladen.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.


7 Om bortskaffelse

Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Ved afslutningen på dets levetid skal enheden afleveres på et offentligt indsamlingssted til dette formål eller til forhandleren. Detaljer vedrørende bortskaffelse reguleres via den pågældende, føderale statslov. Potentielle genbrugsmaterialer inkluderes i genbrugscyklussen med henblik på omdannelse til nye råvarer. Følgende, genbrugelige materialer indsamles på lokale indsamlingssteder: Glas, plastik, affaldsmetal, metalplader med mere. Dette genbrug af affald bidrager væsentligt til beskyttelsen af miljøet.

8 Garanti

Detaljerede garantibetingelser på www.mygobay.com.

9 Brugte symboler

Kun til indendørs brug	IEC 60417- 5957	
------------------------	-----------------	---

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn och personer med nedsatt fysisk och/eller mental förmåga.

- Monterings-, demonterings-, underhålls- och reparationsarbeten får bara utföras av fackpersonal.
- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Placera, installera och transportera produkten, produktdelar och tillbehör på ett säkert sätt.
- Vid arbeten med laster ska du bära lämplig skyddsutrustning, säkra arbetsplatsen och ha en medhjälpare.
- Utför inte monteringen på platser med direkt solljus eller starkt ljus.

Detta leder till att ögonen blir trötta!

- Var uppmärksam på produktens rörelser under användningen.

Rörliga produktdelar kan leda till att kroppsdelar kommer i kläm eller krossas.

- Se till så att det finns tillräckligt med plats för god ventilation och rörlighet vid både kall- och utmatningsenheterna samt för att kunna vrida eller höja och sänka dessa.
- Jämför de tekniska specifikationerna för alla produkter.

Dessa måste överensstamma eller ligga inom de angivna intervallen. Det medföljande monteringsmaterialet är endast avsett för montering på bjälkar i massivt trä eller betongtak. De bärande ytorna måste klara väggfästarens samt de monterade enheternas vikt.

- Vid avvikande förhållanden ska lämpligt monteringsmaterial användas.
- Använd endast de medföljande skruvarna vid monteringen.
- Dra inte åt skruvarna för hårt.

Gångorna kan skadas.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Universal väggfäste för att fästa din TV eller skärm på vertikala och stabila rums väggar.

2.2 Leveransomfång

Se Tab. 1.

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| ○ TV-väggfäste (A) | ○ M8x30 (M-D) |
| ○ Monteringskenan (B) | ○ M8x50 (M-E) |
| ○ Monteringskenan (C) | ○ Bricka D5 (M-F) |
| ○ Montering Base (D) | ○ Bricka D8 (M-G) |
| ○ Skruv (E) | ○ TV-distans (M-H) |
| ○ Skruv (F) | ○ TV-distans (M-I) |
| ○ Andenivå (G) | ○ Väggskruv 6,3x55 (W-A) |
| ○ M5x14 (M-A) | ○ Betongpinne 10,0 mm (W-B) |
| ○ M6x14 (M-B) | ○ Bricka (W-C) |
| ○ M6x30 (M-C) | ○ Bruksanvisning |

2.3 Nödvändiga verktyg

Se Tab. 2.

- | | |
|----------------------------|---|
| ○ Phillips skruvmejsel (1) | ○ Borrmaskin (4) |
| ○ Linjesökare (2) | ○ Lämplig borr (sten / trä Ø 10,0 mm) (5) |
| ○ Blyertspenna (3) | |

2.4 Tekniska data

Artikelnummer	49929
TV-storlek	94 - 178 cm (37 - 70")
Belastningskapacitet	70 kg
Väggavstånd	49 mm
Avstånd mellan gängade hål enligt VESA-standard (vertikalt x horisontellt)	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Mått (längd x bredd x höjd)	49 x 650 x 431 mm
Lutningsområde	+3° ~ -12°

3 Avsedd användning

Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsan-

visningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskadad.

4 Förberedelse

- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.

5 Montering

5.1 Samling av TV-väggfästet

Se Fig 1.

5.2 Montering av TV-väggfästet

5.2.1 Montering på en stabil trävägg

Se Fig. 2.

5.2.2 Montering på en betongvägg

Se Fig. 3.

5.3 Montering av monteringskenorna på en plattskärm

5.3.1 Med platt baksida

Se Fig. 4.

5.3.2 Med böjd baksida

Se Fig. 5.

5.4 Hängning och fastsättning av plattskärmen

Se Fig. 6.

5.5 Ta bort plattskärmen

Se Fig. 7.

6 Underhåll, vård, lagring och transport

- Underhålls- och reparationsarbeten får endast utföras av fackpersonal.
 - Skydda leder mot smuts och smörj dem regelbundet med lätt maskinolja.
 - Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Var försiktig när du rengör produkten för att undvika att repa den. Om produkten är mycket smutsig kan du fukta rengöringstrasan lätt med vatten.

- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Kontrollera skruvarna och att produkten sitter fast ordentligt med jämna mellanrum.

Borrhålen för att fästa produkten kan vara synliga efter att du har monterat ned produkten. Lång användning kan leda till att en fläck på den underliggande ytan bildas.

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshandling

Denna produkt får inte kastas i den vanliga hushållssoporna. Återlämna din enhet utan kostnad vid slutet av dess livslängd på en återvinningsstation som skapats för detta syfte eller på försäljningsstället. Detaljer för avyttring regleras i relevanta lagar. Återvinningsbart material överförs till återvinning för att bli nytt råmaterial. Följande återvinningsbart material samlas in på lokala insamlingsplatser: Avfalls glas, plast, avfallsmetall, metall med mera. Denna typ av återvinning av förbrukat utrustning bidrar betydligt till skydd av naturen.

8 Garanti

Detaljerade garantivillkor på www.mygoobay.com.

9 Använda symboler

Endast för inomhusbruk	IEC 60417- 5957	
------------------------	-----------------	---

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- V případě dotazů, závdav, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti a osoby s fyzicky anebo psychicky omezenými schopnostmi.

- Servisní a opravářské práce nechte provést jen kvalifikovaným personálem.
- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- Produkt, díly produktu a příslušenství bezpečně umístěte, instalujte a přeprovazte.
- Při manipulaci s břemeny zabezpečte sebe a pracoviště a přivolejte na pomoc druhou osobu.
- Nemontujte na místech s přímým slunečním zářením, resp. silným světlem.

Podporuje to únavu očí!

- Během používání dávejte pozor na pohyby produktu.

Pohyblivé součásti produktu mohou způsobit zaklínění nebo pohmoždění končetin.

- Kolem zdrojových a výstupních zařízení a v oblasti otáčení a naklánění zajistěte dostatek místa pro dobré větrání a pohyblivost.
- Porovnejte technická data všech použitých produktů.

Ta musí vzájemně souhlasit nebo ležet v uvedených rozsazích.

Současně dodaný montážní materiál je určen výhradně pro montáž na masivních dřevěných trámech a betonových stropcích. Nosné povrchy musí bezpečně udržet hmotnost nástěnného držáku a na něm upevněných zařízení.

- Pokud se vlastnosti liší, použijte vhodný montážní materiál.
- Používejte jen současně dodané montážní šrouby.
- Neutahujte šrouby příliš pevně.

Závity se mohou poškodit.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Univerzální držák na zeď pro připevnění televizoru nebo obrazovky ke svislým a stabilním stěnám v místnosti.

2.2 Rozsah dodávky

Viz Tab. 1.

- TV držák na zeď (A)
- Držák adaptéru (B)
- Držák adaptéru (C)
- Montážní základna (D)
- Šroub (E)
- Šroub (F)
- Vodováha (G)
- M5x14 (M-A)
- M6x14 (M-B)
- M6x30 (M-C)
- M8x30 (M-D)
- M8x50 (M-E)
- Podložka D5 (M-F)
- Podložka D8 (M-G)
- TV distanční rámeček (M-H)
- TV distanční rámeček (M-I)
- Nástěnný šroub 6,3x55 (W-A)
- Betonová hmoždinka 10,0 mm (W-B)
- Podložka (W-C)
- Návod k použití

2.3 Požadované nástroje

Viz Tab. 2.

- Šroubovák Phillips (1)
- Vyhledávací lišce (2)
- Tužka (3)
- Vrtací stroj (4)
- Vhodný vrták (kámen / dřevo Ø 10,0 mm) (5)

2.4 Technická data

Číslo položky	49929
Velikost TV	94 - 178 cm (37 - 70")
Nosnost	70 kg
Vzdálenost od stěny	49 mm
Vzdálenost mezi závitovými otvory podle standardu VESA (vertikální x horizontální)	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Rozměry (délka x šířka x výška)	49 x 650 x 431 mm
Rozsah náklonu	+3° ~ -12°

3 Použití dle určení



Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních

pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví nebo a věcným škodám.

4 Příprava

- Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.

5 Montáž

5.1 Sestavení nástěnného držáku televizoru

Viz Fig. 1.

5.2 Montáž nástěnného držáku televizoru

5.2.1 Montáž na stabilní dřevěnou stěnu

Viz Fig. 2.

5.2.2 Montáž na betonovou zeď

Viz Fig. 3.

5.3 Připevnění montážních lišt k ploché obrazovce

5.3.1 S plochou zadní stranou

Viz Fig. 4.

5.3.2 Se zakřivenou zadní stranou

Viz Fig. 5.

5.4 Zavěšení a upevnění ploché obrazovky

Viz Fig. 6.

5.5 Sejmутí ploché obrazovky

Viz Fig. 7.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

- Servisní a opravářské práce nechte provést jen kvalifikovaným personálem.
 - Klouby chraňte před znečištěním a pravidelně je mažte lehkým strojním olejem.
 - Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Při čištění postupujte opatrně, abyste se vyhnuli poškrábání. U silného znečištění můžete čistící hadřík mírně navlhčit vodou.
- Nepoužívejte čistící prostředky a chemikálie.
 - Pravidelně kontrolujte řádné upevnění produktu/šroubů.
- Pokud se produkt demontuje, mohou zůstat upevňovací otvory viditelné. Po delším používání může na podkladu zůstat skvrna.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
 - Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci

Produkt nepatří do domovního odpadu. Vraťte jej bezplatně na konci jeho životnosti výrobci, do prodejny nebo na k tomu zřízených veřejných sběrných místech. Podrobnosti upravují právní předpisy příslušné země. Druhotné suroviny se odevzdávají k recyklaci za účelem získání nových surovin. Niž uvedené druhotné suroviny lze odevzdat v komunálních sběrných odpadu: použité sklo, plasty, staré kovy, plechy apod. Tímto způsobem třídění materiálů, recyklace a likvidace starých baterií a akumulátorů přispějete významně k ochraně našeho životního prostředí.

8 Záruka

Podrobné záruční podmínky na www.mygoobay.com.

9 Použití symboly

Pouze pro vnitřní použití	IEC 60417-5957	
---------------------------	----------------	--

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.*
- Przechować instrukcję obsługi.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub psychicznych.

- Montaż, demontaż, prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistów.
- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofały oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- Produkt, jego części i wyposażenie dodatkowe umieścić w bezpiecznym miejscu, zamontować i przenieść.
- W przypadku prac z ciężarami zabezpieczyć siebie i miejsce pracy oraz skorzystać z pomocy drugiej osoby.
- Nie montować w miejscach wystawionych na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych ani silnego światła.

Powoduje to zmęczenie oczu.

• Podczas korzystania zwrócić uwagę na ruchomość produktu. *Ruchome elementy produktu mogą doprowadzić do uwięzienia kończyn albo ich zgniecenia.*

- Wokół urządzeń źródłowych i wyjściowych, a także w okolicy strefy wychyłania i składania należy zostawić miejsca zapewniającą dobrą wentylację i prawidłową ruchomość.
- Należy porównać dane techniczne wszystkich używanych produktów.

Muszą się one pokrywać albo znajdować w podanym zakresie.

Dołączone akcesoria montażowe przeznaczone są wyłącznie do montażu do solidnych belek drewnianych i sufitów betonowych. Powierzchnie nośne muszą mieć nośność umożliwiającą bezproblemowe utrzymanie masy uchwyty ściennego i zamocowanych do niego urządzeń.

- W przypadku odmiennych właściwości należy zastosować odpowiednie materiały montażowe.
- Stosować tylko z złączonymi śrubami montażowymi.
- Nie dokręcać śruby zbyt mocno.

Możliwość uszkodzenia gwintów.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Uniwersalny uchwyty sufitowy do mocowania rzutnika albo projektora do poziomych i stabilnych sufitów pokojowych.

2.2 Zakres dostawy

Patrz Tab. 1.

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| o Uchwyt ścienny do telewizora (A) | o M8x30 (M-D) |
| o Uchwyt adaptera (B) | o M8x50 (M-E) |
| o Uchwyt adaptera (C) | o Podkładka D5 (M-F) |
| o Podstawa montażowa (D) | o Podkładka D8 (M-G) |
| o Śruba (E) | o Odstęp TV (M-H) |
| o Śruba (F) | o Odstęp TV (M-I) |
| o Poziomica (G) | o Śruba ścienna 6, 3x55 (W-A) |
| o M5x14 (M-A) | o Kołek betonowy 10,0 mm (W-B) |
| o M6x14 (M-B) | o Podkładka (W-C) |
| o M6x30 (M-C) | o Instrukcja obsługi |

2.3 Wymagane narzędzia

Patrz Tab. 2.

- | | |
|----------------------------|---|
| o Śrubokręt krzyżakowy (1) | o Wiertarka (4) |
| o Wyszukiwarka linii (2) | o Odpowiednie wiertło (kamień / drewno Ø 10,0 mm) (5) |
| o Ołówek (3) | |

2.4 Dane techniczne

Numer artykułu	49929
Wielkość telewizora	94 - 178 cm (37 - 70")
Obciążenie	70 kg
Odległość od ściany	49 mm
Odległość między otworami gwintowanymi zgodnie z normą VESA (pion x poziom)	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Wymiary (długość x szerokość x wysokość)	49 x 650 x 431 mm
Zakres pochylecia	+3° ~ -12°

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nieprzestrzeganie

tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.

5 Zgromadzenie

5.1 Montaż uchwyty ściennego do telewizora

Patrz Fig. 1.

5.2 Przymocuj wspornik ścienny telewizora

5.2.1 Montaż na stabilnej drewnianej ścianie

Patrz Fig. 2.

5.2.2 Montaż na betonowej ścianie

Patrz Fig. 3.

5.3 Mocowanie szyn montażowych do płaskiego ekranu

5.3.1 Płaskim tyłem

Patrz Fig. 4.

5.3.2Z zakrzywionym tyłem

Patrz Fig. 5.

5.4 Zawieszanie i zabezpieczanie płaskiego ekranu

Patrz Fig. 6.

5.5 Zdejmowanie płaskiego ekranu

Patrz Fig. 7.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistów.
- Należy chronić przeguby przed brudem i smarować je regularnie lekkim olejem maszynowym.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki. *Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność, aby uniknąć zarysowań. W przypadku silnych zabrudzeń można użyć ściereczki do czyszczenia lekko zwilżonej wodą.*
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- Regularnie sprawdzać prawidłowe zamocowanie produktu/śruby. *Otwory montażowe mogą być widoczne po zdemontowaniu produktu. Po dłuższym użytkowaniu na podłożu może pozostać plama.*
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów

Produktu tego nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu eksploatacji produktu należy go nieodpłatnie zwrócić do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnego, publicznego punktu odbioru. Szczegóły dotyczące utylizacji odpadów są zawarte w przepisach poszczególnych krajów. Surowce wtórne są poddawane recyklingowi i odzyskiwane. Następujące surowce są zbierane w miejskich punktach odbioru: szkło, tworzywa sztuczne, złom, blachy inne. Takie wykorzystanie zużytych urządzeń stanowi ważny wkład na ochronę środowiska.

8 Gwarancja

Szczegółowe warunki gwarancji na stronie www.mygoobay.com.

9 Stosowane symbole

Tylko do użytku wewnętrznego	IEC 60417- 5957	
------------------------------	-----------------	--

1 Instruções de segurança

As instruções de utilização são parte integrante do produto e contêm informações importantes sobre a sua utilização correta.

• Leia as instruções de utilização completa e cuidadosamente antes de as utilizar.

As instruções de utilização devem estar disponíveis em caso de dúvidas e aquando da transmissão do produto.

- Guarde as instruções de utilização num local seguro.
- Não modifique o produto e os acessórios.
- Utilize o produto, as peças do produto e os acessórios apenas em perfeitas condições.
- Em caso de dúvidas, defeitos, danos mecânicos, problemas e outros problemas, não recuperáveis pela documentação, contacte o seu revendedor ou produtor.

Não é adequado para crianças e pessoas com capacidades físicas e/ou mentais limitadas.

- Proteja a embalagem, as peças pequenas e o isolamento contra uma utilização acidental.
- A montagem, desmontagem, conservação, armazenamento, transporte e eliminação só podem ser efectuados por utilizadores com conhecimentos básicos de mecânica.
- Os trabalhos de manutenção e reparação só podem ser efectuados por pessoal qualificado.
- Evite esforços como calor e frio, humidade e luz solar direta, vibrações e pressões mecânicas.
- Coloque, instale e transporte o produto, as peças do produto e os acessórios de forma segura.
- Quando trabalha com cargas, proteja-se a si e ao local de trabalho e deixe que uma segunda pessoa o ajude.
- Não instale o produto em locais com luz solar direta ou luz intensa.

Isto contribui para a fadiga ocular.

- Não segure os membros entre as peças da tesoura durante a utilização.
- As peças móveis do produto podem prender ou espremer os membros.
- Mantenha espaço suficiente à volta do produto e de todo o sistema para garantir uma ventilação e mobilidade adequadas.
- Compare as especificações de todos os produtos utilizados.

As especificações de todos os produtos utilizados devem corresponder ou estar dentro do intervalo especificado. O material de montagem incluído só é adequado para montagem em vigas de madeira sólida ou paredes de betão. As superfícies de suporte devem ser capazes de suportar com segurança o peso do suporte e do equipamento nele instalado.

- Para outros tipos de parede, utilize material de montagem adequado.
 - Utilize os parafusos de montagem fornecidos.
 - Não aperte demasiado os parafusos.
- As roscas podem ficar danificadas.

2 Descrição e função

2.1 Produto

Suporte de parede universal para montar o seu televisor ou ecrã em paredes de salas verticais e estâveis.

2.2 Âmbito da entrega

Ver Tab. 1.

- Suporte de parede para TV (A)
- Calha de montagem (B)
- Calha de montagem (C)
- Base de montagem (D)
- Parafuso (E)
- Parafuso (F)
- Nível de bolha de ar (G)
- M5x14 (M-A)
- M6x14 (M-B)
- M6x30 (M-C)
- M8x30 (M-D)
- M8x50 (M-E)
- Anilha D5 (M-F)
- Anilha D8 (M-G)
- Espaçador de TV (M-H)
- Espaçador de TV (M-I)
- Parafuso de parede 6,3x55 (W-A)
- Cavilha para betão 10,0 mm (W-B)
- Anilha (W-C)
- Instruções de utilização

2.3 Ferramentas necessárias

Ver Tab. 2.

- Chave de fendas Philips (1)
- Localizador de linhas (2)
- Lápis (3)
- Perfuradora (4)
- Perfuradora adequada (pedra / madeira Ø 10,0 mm) (5)

2.4 Especificações

Número do artigo	49929
Tamanho do ecrã	94-178 cm (37-70")
Capacidade de carga	70 kg
Distância da parede	49 mm
Distância entre orifícios roscados de acordo com a norma VESA	200x200, 300x300, 400x200, 400x400, 600x400
Dimensões	49 x 650 x 431 mm
Gama de inclinação	+3°~-12°

3 Utilização prevista



Não é permitida a utilização do aparelho de forma diferente da descrita no capítulo "Descrição e funcionamento" ou nas "Instruções de segurança". Utilizar o produto apenas em espaços interiores secos. O não cumprimento destas normas e

instruções de segurança pode causar acidentes mortais, ferimentos e danos pessoais e materiais.

4 Preparação

- Verifique se o âmbito da entrega está completo e íntegro.

5 Montagem

5.1 Montagem do suporte de parede do televisor

Ver Fig. 1.

5.2 Montagem do suporte de parede do televisor

5.2.1 Montagem numa parede de madeira estável

Ver Fig. 2.

5.2.2 Montagem numa parede de betão

Ver Fig. 3.

5.3 Fixação das calhas de montagem a um ecrã plano

5.3.1 Com a parte traseira plana

Ver Fig. 4.

5.3.2 Com a parte traseira curva

Ver Fig. 5.

5.4 Pendurar e fixar o ecrã plano

Ver Fig. 6.

5.5 Desmontagem do ecrã plano

Ver Fig. 7.

6 Manutenção, cuidados, armazenamento e transporte

- Os trabalhos de manutenção e de reparação só podem ser efectuados por pessoal qualificado.
- Proteja as juntas da sujidade e lubrifique-as regularmente com óleo de máquina leve.
- Utilize apenas um pano seco e macio para a limpeza.
- Tenha cuidado ao limpar para evitar riscos. Em caso de sujidade intensa, o pano de limpeza pode ser ligeiramente humedecido com água.
- Não utilize detergentes ou produtos químicos.
- Verifique regularmente o aperto do produto/parafusos.
- Os orifícios de fixação podem ficar visíveis quando o produto é retirado.
- Após uma utilização prolongada, pode ficar uma mancha no chão.
- Guarde o produto fora do alcance das crianças e num ambiente seco e protegido do pó quando não estiver a ser utilizado.
- Conserve e utilize a embalagem original para o transporte.

7 Instruções de eliminação

Este produto não deve ser colocado no lixo doméstico. No final da sua vida útil, devolva-o gratuitamente ao fabricante, ao ponto de venda ou aos pontos de recolha públicos estabelecidos para o efeito. Os pormenores da eliminação são regulados pela legislação do respetivo país. Os materiais recicláveis entram no circuito de reciclagem, a fim de obter novas matérias-primas. Os seguintes materiais recicláveis são recolhidos na recolha municipal: Resíduos de vidro, plásticos, sucata metálica, chapas e muito mais. Com este tipo de utilização de sucata está a dar um contributo importante para a proteção do nosso ambiente.

8 Garantia

Condições de garantia pormenorizadas em www.mygoobay.com.

9 Símbolos utilizados

Apenas para utilização em interiores.	IEC 60417- 5957	
---------------------------------------	-----------------	--



REV2024-12-03
V3.0alw

Goobay®
by Wentronic GmbH
Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig
Germany
cs@wentronic.com

Made in China
© by Wentronic Deutschland

Hotline: +49 (0180) 5005882
E-Mail: info@goobay.de
Web: www.wentronic.com/content/mygoobay/

*(0,14 € / Minute aus dem deutschen Festnetz)
(0.14 € / minute from German landline)
(0,14 € / minute depuis un poste fixe allemand)
(0,14 € / minuto dalla rete fissa tedesca)
(0,14 € / minuto desde el teléfono fijo alemán)
(0,14 € / minuut van Duitse vaste lijn)
(0,14 € / minut fra tysk fastnet)
(0,14 € / minut från tysk fast telefon)
(0,14 € / minuta z německé pevné linky)
(0,14 € / minuta z niemieckiej linii stacjonarnej)
(0,14 € / minuto a partir de uma linha fixa alemã)

TV-Wandhalterung Pro TILT (L)
TV wall mount Pro TILT (L)
Support mural pour TV Pro TILT (L)
Supporto TV a parete Pro TILT (L)
Soporte de pared para TV Pro TILT (L)

TV-beugel Basic TILT (L)
TV wall mount Pro TILT (L)
TV wall mount Pro TILT (L)
TV nástěnný držák Pro TILT (L)
Telewizyjny uchwyt ścienny Pro TILT (L)
Soporte de parede para TV Pro TILT (L)